



**IV. Eranskina. Baratzeko produktuak aurreikustea eta uzta ondokoa kontserbatzea**  
Anexo IV. Previsión productos hortícolas y conservación post-cosecha

www.vitoria-gasteiz.org

**Ekonomia Sustapen, Enplegu, Merkataritza eta Turismoaren Saila**  
Departamento de Promoción Económica, Empleo, Comercio y Turismo

**BARAZKIAK / HORTALIZAS**

	uzt / julio					abu / ago					ira / sep					ur / oct					aza / nov					abe / dic				
PRODUKTUA - PRODUCTO	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52				
Udako urazak / Lechugas verano																														
Neguko urazak / Lechugas invierno																														
Eskarola / Escarola																														
Txikoria / Achicoria																														
Kardua / Cardo																														
Borraja / Borraja																														
Zerba / Acelga																														
Orburua / Alcachofa																														
Porra / Puerro																														
Leka, baba-leka / Vaina, alubia verde																														
Ziazerba / Espinaca																														
Baba berri, ilarrak / Habas fres., guisantes																														
Zainzuriak / Espárrago																														
Apioa / Apio																														
Kuiatxo / Calabacín																														
Kalabaza / Calabaza																														
Pepinoa / Pepino																														
Ozpin-pepinoa / Pepinillo																														
Aza, buru-aza / Berza, col repollo																														
Aza gorria / Col lombarda (morada)																														
Bruselaza / Col bruselas																														
Azalorea / Coliflor, romanesco																														
Brokolia / Brócoli																														
Tomatea / Tomate																														
Alberjina / Berenjena																														
Piperra, pipermina / Pimiento, guindilla																														
Marrubiak / Fresas																														
Tipulina sorta / Cebolleta manojos																														
Kontser. Erd. tipula / Cebol. Media conserv.																														
Gordetzeko tipula / Cebolla de guardar																														
Tipulaborroa / Tipulaborro																														





#### IV. Eranskina. Baratzeko produktuak aurreikustea eta uzta ondokoa kontserbatzea

Anexo IV. Previsión productos hortícolas y conservación post-cosecha

www.vitoria-gasteiz.org

**Ekonomia Sustapen, Enplegu, Merkataritza eta Turismoaren Saila**  
Departamento de Promoción Económica, Empleo, Comercio y Turismo

Kalabaza / Calabaza																									
Pepinoa / Pepino																									
Aza, buru-aza / Berza, col repollo																									
Aza gorria / Col lombarda (morada)																									
Bruselaza / Col bruselas																									
Azalorea / Coliflor, romanesco																									
Brokolia / Brócoli																									
Tomate goiztiarra / Tomate temprano																									
Tomate berantiarra / Tomate tardío																									
Alberjina / Berenjena																									
Piperra, pipermina / Pimiento, guindilla																									
Marrubiak / Fresas																									
Tipulina sorta / Cebolleta manojos																									
Kontser. erdi. tipula / Cebol. media conserv.																									
Gordetzeko tipula / Cebolla de guardar																									
Tipulaborroa / Tipulaborro																									
Baratzuri berr. (sorta) / Ajos fres. (manajo)																									
Azenario / Zanahoria																									
Erremolatxa gorria / Remolacha roja																									
Arbia / Nabo																									
Errefautxoa / Rabanito																									
Txanpinoia, perretxi. / Champiñón, setas																									

berde argia: berotegia / verde claro: invernadero

hori argia: uzta / amarillo claro: cosecha

marroi iluna: kontserbazioa / marrón oscuro: conservación

#### FRUTA / FRUTA

	uzt / julio				abu / ago				ira / sep				ur / oct				aza / nov				abe / dic					
PRODUKTUA - PRODUCTO	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52
Limoia / Limón																										
Sagarra / Manzana (Golden/Starking/Gala)																										
Errege-sagar berdea / Manz. Reineta verde																										
Errege-sagar grisa / Manz. Reineta gris																										

